

25 AUGUSTUS 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 augustus 1975 betreffende het verlenen van voordelen voor het saneren van verbeterbare ongezonde woningen gelegen in het Vlaamse Gewest

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Huisvestingscode, gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 december 1970, goedgekeurd bij de wet van 2 juli 1971 en gewijzigd, wat het Vlaamse Gewest betreft, bij de wet van 1 augustus 1978, inzonderheid op de artikelen 85 en 96;

Gelet op de wet tot oprichting van voorlopige gemeenschaps- en gewestinstellingen, gecoördineerd op 20 juli 1979;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 augustus 1975 betreffende het verlenen van voordelen voor het saneren van verbeterbare ongezonde woningen gelegen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij koninklijk besluit van 27 juni 1978;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de aangelegenheden inzake het huisvestingsbeleid waarin een verschillend gewestelijk beleid verantwoord is;

Overwegende dat een oordeelkundig huisvestingsbeleid in toenemende mate de herwaardering van het bestaande woningpatrimonium moet beogen;

Overwegende dat het om sociaal-economische redenen noodzakelijk is de inkomenvoorwaarden te herzien en de Staatstegemoetkoming, verleend in het kader van voormeld beleid, te verhogen;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse Executieve op 5 augustus 1980;

Gelet op het akkoord van de Voorzitter van de Vlaamse Executieve, gegeven op 5 augustus 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 14 augustus 1975 betreffende het verlenen van voordelen voor het saneren van verbeterbare ongezonde woningen gelegen in het Vlaamse Gewest, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 juni 1978, wordt de bepaling van het begrip « kind ten laste » vervangen door de volgende bepaling :

« — kind ten laste, het kind waarvoor op de datum van de aanvraag kinderbijslag of wezentoelagen worden toegekend aan de aanvrager of aan zijn echtgenoot, alsmede het kind waarvoor de aanvrager of zijn echtgenoot geen recht hebben op zulke bijslag of toelagen, maar dat door de Minister tot wiens bevoegdheid de huisvesting behoort geacht wordt werkelijk te kunnen laste te zijn, voor zover zij dat bewijzen.

Voor het bepalen van het aantal kinderen ten laste wordt voor twee kinderen geteld, het kind dat, onder de door de Minister tot wiens bevoegdheid de huisvesting behoort bepaalde voorwaarden, erkend is als voor ten minste 66 pct. getroffen door ontoereikendheid of vermindering van lichamelijke of geestelijke geschiktheid wegens één of meer aandoeningen.

Als hebbende een kind ten laste wordt eveneens beschouwd de aanvrager die, of van wie de echtgenoot of een familielid dat van zijn gezin deel uitmaakt op het ogenblik dat de gesaneerde woning door de aanvrager betrokken wordt, erkend is zoals bedoeld in het vorige lid. »

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de plaats van § 2, die § 3 wordt, wordt een nieuwe § 2 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. Wanneer een aanvraag is ingediend die aanleiding heeft gegeven tot een belofte houdende toezegging van de saneringspremie, ingesteld bij dit besluit, kan deze niet meer hernieuwd worden. »;

2° § 3 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 3. Wanneer ze betrekking heeft op een verbouwwerk dat niet met de bouw van een nieuwe woning kan worden gelijkgesteld is eveneens als een aanvraag tot het verkrijgen van een saneringspremie te beschouwen, de aanvraag die bij het Bestuur voor de Huisvesting is ingediend met het oog op het verkrijgen van de bouwpremie ingesteld bij het koninklijk besluit van 25 augustus 1980. »

25 AOUT 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 août 1975 concernant l'octroi de certains avantages pour l'assainissement des logements insalubres améliorables situés dans la Région flamande

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code du Logement annexé à l'arrêté royal du 10 décembre 1970, approuvé par la loi du 2 juillet 1971 et modifié, en ce qui concerne la Région flamande, par la loi du 1er août 1978, notamment les articles 85 et 96;

Vu la loi créant des institutions communautaires et régionales provisoires, coordonnée le 20 juillet 1979;

Vu l'arrêté royal du 14 août 1975 concernant l'octroi de certains avantages pour l'assainissement des logements insalubres améliorables situés dans la Région flamande, modifié par arrêté royal du 27 juin 1978;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières de la politique du logement où une politique régionale différenciée se justifie;

Considérant qu'une politique judicieuse en matière de logement doit de plus en plus être axée sur la revalorisation du patrimoine résidentiel existant;

— Considérant que des motifs d'ordre socio-économique nécessitent une révision des conditions de revenus et une majoration de l'intervention accordée par l'Etat, dans le cadre de la politique précitée;

Vu la décision de l'Exécutif flamand en date du 5 août 1980;

Vu l'accord du Président de l'Exécutif flamand, donné le 5 août 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Communauté flamande,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 2 de l'arrêté royal du 14 août 1975 concernant l'octroi de certains avantages pour l'assainissement des logements insalubres améliorables situés dans la Région flamande, modifié par arrêté royal du 27 juin 1978, la définition de la notion « enfant à charge » est remplacée par la définition suivante :

« — enfant à charge, l'enfant pour lequel des allocations familiales ou d'orphelins sont attribuées au demandeur ou à son conjoint à la date de la demande, ainsi que l'enfant pour lequel le demandeur ou son conjoint ne sont pas tributaires de telles allocations, mais que le Ministre ayant le logement dans ses attributions estime être effectivement à leur charge, s'ils en apportent la preuve.

Pour la détermination du nombre d'enfants à charge, est compté pour deux enfants, l'enfant qui, sous les conditions fixées par le Ministre ayant le logement dans ses attributions, a été reconnu atteint à 66 p.c. au moins d'une insuffisance ou d'une diminution de capacité physique ou mentale du chef d'une ou de plusieurs affections.

En outre, est considéré comme ayant un enfant à charge, le demandeur qui a bénéficié, ou dont le conjoint ou un membre de la famille, faisant partie du ménage au moment de l'occupation, par le demandeur, du logement assaini, a bénéficié d'une reconnaissance identique à celle visée au précédent alinéa. »

Art. 2. A l'article 3 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° Il est inséré, à la place du § 2, qui devient le § 3, un § 2 nouveau, rédigé comme suit :

« § 2. Lorsqu'une demande introduite a donné lieu à une promesse d'octroi de la prime d'assainissement instituée par le présent arrêté, cette demande ne peut plus être renouvelée. »;

2° Le § 3 est remplacé par la disposition suivante :

« § 3. Lorsqu'elle a trait à une transformation ne pouvant être assimilée à la construction d'un logement neuf, la demande introduite auprès de l'Administration du logement en vue d'obtenir la prime à la construction instituée par l'arrêté royal du 25 août 1980 est également considérée comme une demande en obtention d'une prime d'assainissement. »

Art. 3. Artikel 4, § 2, b, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« b) de hun toegekende voordelen aftrekken van de kosten der saneringswerken indien op grond van die kosten een huurverhoging van de huurder gevorderd wordt; ».

Art. 4. In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° § 1 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De aanvrager mag, voor het voorlaatste jaar dat datgene van de premieaanvraag voorafgaat, geen inkomen genoten hebben dat het maximumbedrag overschrijdt, bepaald in artikel 3, § 1, tweede lid en berekend overeenkomstig § 1, vierde lid en § 2 van hetzelfde artikel. »;

2° In § 2 worden tussen de woorden « toepasselijk op » en de woorden « de mijnwerkers » de woorden « de bemanning van Belgische vissersvaartuigen en » ingevoegd.

Art. 5. In artikel 7, § 2, van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid, a, wordt aangevuld met de woorden « of de reeds uitgevoerde werken niet verhinderen de oorspronkelijke staat van de woning vast te stellen; »;

2° in hetzelfde lid, b, worden de woorden « dertig maanden » vervangen door de woorden « drie jaar »;

3° in het tweede lid worden de woorden « deze termijn » vervangen door de woorden « de in het eerste lid, b, bedoelde termijn »;

4° in hetzelfde lid worden de woorden « meer dan zes maanden » geschrapt;

5° in het derde lid worden de woorden « desbetreffende rekeningen » vervangen door de woorden « rekeningen van die werken en van de gebruikte materialen. In geen geval wordt daarbij rekening gehouden met rekeningen die de datum van de aanvraag met meer dan zes maanden voorafgaan. »;

6° het laatste lid wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De saneringspremie wordt niet verleend voor een verbouwingswerk waarvoor de in artikel 3, § 3, bedoelde bouwpremie wordt verleend ».

Art. 6. Artikel 8 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Artikel 8, § 1. Het bedrag van de premie is vastgesteld op 30 pct. van de geraamde kostprijs der saneringswerken, met een maximum van 100 000 F, voor zover het inkomen van de aanvrager niet meer bedraagt dan 450 000 F.

Het overeenkomstig vorig lid vastgestelde maximumbedrag wordt evenwel herleid tot 80 000 F of tot 60 000 F wanneer het inkomen van de aanvrager 450 000 F overtreft met een bedrag van respectievelijk 1 F tot 100 000 F of 100 001 F tot 200 000 F.

In afwijking van het bepaalde bij het eerste lid is het bedrag van de premie vastgesteld op 50 pct. van de geraamde kostprijs der saneringswerken, met een maximum van 100 000 F voor zover het inkomen van de aanvrager niet meer bedraagt dan 350 000 F.

De ten opzichte van het inkomen gestelde grenzen in het eerste, het tweede en het derde lid worden verhoogd met 30 000 F per kind ten laste.

§ 2. De bedragen van 450 000 F, 350 000 F en 30 000 F, vermeld in § 1, zijn gekoppeld aan het indexcijfer 124,02 der consumptieprijzen.

Ze worden met 2 pct. verhoogd of verlaagd vanaf de eerste van de tweede maand volgend op de periode van twee opeenvolgende maanden, waarin het indexcijfer 126,50 punten bereikt of tot 121,54 punten daalt.

Vervolgens worden ze in dezelfde voorwaarden verhoogd of verlaagd telkens als het indexcijfer gedurende twee opeenvolgende maanden met minstens 2,48 punten stijgt of daalt ten opzichte van het indexcijfer dat hetzij de voorafgaande verhoging, hetzij de voorafgaande verlaging, gewettigd heeft.

§ 3. Het bedrag van de premie toe te kennen aan de bij artikel 5, § 2 bedoelde aanvragers is vastgesteld op 50 pct. van de geraamde kostprijs der saneringswerken, met een maximum van 100 000 F.

§ 4. De overeenkomstig § 1 of § 3 vastgestelde premie wordt met 25 pct. verhoogd voor ieder kind ten laste van de begunstigde.

Een bijkomende premie ten bedrage van de in het vorige lid bedoelde verhoging wordt daarenboven aan de begunstigde verleend voor het kind geboren of geadopteerd binnen 300 dagen na de aanvraag, tegen overlegging van een uittreksel uit de geboorte- of adoptieakte.

Art. 3. L'article 4, § 2, b, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« b) déduire les avantages qui leur ont été octroyés du coût des travaux d'assainissement si, sur la base de ce coût, ils exigent du locataire, une augmentation du loyer ou une indemnité; ».

Art. 4. A l'article 5 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° Le § 1er est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. Le demandeur ne peut avoir bénéficié, pour l'avant-dernière année précédant celle de la demande de prime, de revenus dont le montant global excède le maximum fixé à l'article 8, § 1er, alinéa 2, calculé conformément aux dispositions du § 1er, alinéa 4, et du § 2, du même article. »;

2° Dans le § 2, les mots « aux membres des équipages des bateaux de pêche belges, non plus qu' » sont insérés entre les mots « pas applicables » et les mots « aux ouvriers mineurs ».

Art. 5. A l'article 7, § 2, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1er, a, est complété par les mots « ou que les travaux déjà exécutés ne fassent pas obstacle à la constatation de l'état initial du logement; »;

2° dans le même alinéa, sous b, les mots « trente mois » sont remplacés par les mots « trois ans »;

3° dans l'alinéa 2, les mots « ce délai » sont remplacés par les mots « le délai visé à l'alinéa 1er, b »;

4° dans le même alinéa, les mots « de plus de six mois » sont supprimés;

5° dans l'alinéa 3, les mots « y relatives doit être délivrée par la personne ou par le Comité visés au § 1er, alinéa 5, 2° » sont remplacés par les mots « relatives à ces travaux et aux matériaux mis en œuvre doit être délivrée par la personne ou par le Comité visés au § 1er, alinéa 5, 2°. Il n'est en aucun cas tenu compte, à cette occasion, des factures antérieures de plus de six mois à la date de la demande.

6° Le dernier alinéa est remplacé par la disposition suivante :

« La prime d'assainissement n'est pas attribuée pour la transformation pour laquelle est octroyée la prime à la construction visée à l'article 3, § 3.

Art. 6. L'article 8 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Article 8, § 1er. Le montant de la prime est fixé à 30 p.c. du coût estimé des travaux d'assainissement, sans pouvoir dépasser la somme de 100 000 F, pour autant que les revenus du demandeur n'excèdent pas 450 000 F.

Toutefois, le montant maximum fixé conformément à l'alinéa précédent est ramené à 80 000 F ou à 60 000 F lorsque les revenus du demandeur excèdent 450 000 F d'un montant respectif de 1 F à 100 000 F ou de 100 001 F à 200 000 F.

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1er, le montant de la prime est fixé à 50 p.c. du coût estimé des travaux d'assainissement, sans pouvoir dépasser la somme de 100 000 F, pour autant que les revenus du demandeur n'excèdent pas 350 000 F.

Les maximums de revenus visés aux alinéas 1er, 2 et 3 sont majorés de 30 000 F par enfant à charge.

§ 2. Les montants de 450 000 F, 350 000 F et 30 000 F mentionnés au § 1er sont rattachés à l'indice 124,02 des prix à la consommation.

Ils sont augmentés ou diminués de 2 p.e. à partir du premier jour du deuxième mois suivant la période de deux mois consécutifs pendant laquelle l'indice atteint 126,50 points ou descend à 121,54 points.

Dans la suite, ils sont augmentés ou diminués dans les mêmes conditions, chaque fois que l'indice monte ou descend, pendant une période de deux mois consécutifs, d'au moins 2,48 points par rapport au chiffre de l'indice qui a justifié, soit l'augmentation précédente, soit la diminution précédente.

§ 3. Le montant de la prime à octroyer aux demandeurs visés à l'article 5, § 2, est fixé à 50 p.c. du coût estimé des travaux d'assainissement, sans pouvoir dépasser la somme de 100 000 F.

§ 4. Le montant de la prime, fixé conformément aux dispositions du § 1er et du § 3 est majoré de 25 p.c. pour chacun des enfants à charge du bénéficiaire.

Un supplément de prime à concurrence de la majoration visée au précédent alinéa est, en outre, attribuée au bénéficiaire pour l'enfant né ou adopté dans les 300 jours de la demande, sur production d'un extrait de l'acte de naissance ou d'adoption.

De aldus verhoogde premie mag evenwel de twee derden van de kostprijs der saneringswerken, bedoeld in artikel 9, 2de lid, niet overschrijden.

De bij het eerste en het tweede lid bepaalde verhogingen worden niet toegekend ten voordele van de aanvrager die eigenaar niet-bewoner is.

§ 5. Voor zover er in de bij artikel 3, § 1, bedoelde aanvraag om verzocht is en uit het in artikel 7, § 2, eerste lid, a, bedoelde bezoek ter plaatse blijkt dat de woning niet is uitgerust met dubbele beglazing in alle voor bewoning bestemde vertrekken en/of met een regenwaterput, die voldoen aan de door de Minister tot wiens bevoegdheid de huisvesting behoort vastgestelde technische minimumvoorwaarden, worden aan de begunstigde aanvullende premies verleend ten bedrage van :

1° 15 000 F wanneer in de uitsluitend voor bewoning bestemde vertrekken van de woning een dubbele beglazing wordt geplaatst;
2° 5 000 F wanneer de woning met een regenwaterput wordt uitgerust.

Iedere aanvullende premie wordt tot de werkelijke kostprijs der desbetreffende werken teruggebracht indien deze minder dan respectievelijk 15 000 F en 5 000 F bedraagt.

Indien de aanvullende premies voor dubbele beglazing en/of regenwaterput werden aangevraagd samen met de verwervingspremie, ingesteld bij het koninklijk besluit van 25 augustus 1980, dan is de aanvraag voor die aanvullende premies, ingediend samen met de aanvraag voor de saneringspremie, niet ontvankelijk. »

Art. 7. In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het tweede lid worden de woorden « bedoeld in artikel 7, § 2, b, » vervangen door de woorden « bedoeld in artikel 7, § 2, derde lid »;

2° het derde lid van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De aanvullende premies, bedoeld in artikel 8, § 5, worden slechts betaalbaar gesteld samen met de in het tweede lid bedoelde premie en tegen overlegging, binnen de in artikel 7, § 2, eerste lid, b, gestelde termijn, van de bewijsstukken betreffende :

1° de werkelijke kostprijs van de dubbele beglazing en/of de regenwaterput;

2° de uitvoering van de dubbele beglazing en/of de bouw van de regenwaterput overeenkomstig de door artikel 8, § 5, opgelegde technische minimumvoorwaarden. »

Art. 8. In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden « de hem betaalde premies, verhoogd met de wettelijke intrest » vervangen door de woorden « alle hem krachtens dit besluit betaalde premies »;

2° in 1° van hetzelfde lid wordt het woord « de » geschrapt;

3° het 2° van hetzelfde lid wordt vervangen door de volgende bepaling : « 2° wanneer een inbreuk wordt gepleegd op de verbintenissen, bedoeld in artikel 4. »;

4° in het derde lid worden de woorden « en de erbijbehorende intresten » geschrapt;

5° in hetzelfde lid worden de woorden « de onder 2° vermelde verbintenissen en contractuele bepalingen » vervangen door de woorden « de onder 2° van het eerste lid vermelde verbintenissen ».

Art. 9. In artikel 15, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « en 12 april 1977 » vervangen door de woorden « 12 april 1977, 5 september 1978 en 9 januari 1980 ».

Art. 10. In artikel 16, vijfde lid van hetzelfde besluit worden de woorden « niet meer dan 300 000 F bedragen, te verhogen met 20 pct. » vervangen door de woorden « niet meer dan 500 000 F bedragen, verhoogd met 25 pct. ».

Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 september 1980.

Art. 12. Onze Minister van de Vlaamse Gemeenschap, Onze Minister van Sociale Voorzorg en Onze Minister van Financiën zijn belast, ieder wat hem betreft, met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 25 augustus 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van de Vlaamse Gemeenschap,

Mevr./Mme H. DE BACKER-VAN OCKEN

De Minister van Sociale Voorzorg, | Le Ministre de la Prévoyance sociale,
L. DHOORE

De Minister van Financiën, | Le Ministre des Finances,

P. HATRY

Ainsi majorée, la prime ne peut toutefois excéder les deux tiers du coût des travaux d'assainissement visés à l'article 9, alinéa 2.

Les majorations prévues aux alinéas 1 et 2 ne sont pas accordées au bénéficiaire du demandeur, propriétaire non-occupant.

§ 5. Pour autant qu'elles aient été sollicitées dans la demande visée à l'article 3, § 1er, et qu'il résulte de l'enquête sur place visée à l'article 7, § 2, alinéa 1er, a, que le logement n'a pas été équipé d'un double vitrage dans toutes les pièces réservées à l'habitation et/ou d'une citerne, satisfaisant aux conditions techniques minima fixées par le Ministre ayant le logement dans ses attributions, sont attribuées au bénéficiaire, des primes complémentaires s'élevant respectivement à :

1° 15 000 F lorsque, dans les pièces du logement exclusivement réservées à l'habitation, est placé un double vitrage;

2° 5 000 F lorsque le logement est équipé d'une citerne.

Chaque prime complémentaire est ramenée à un montant correspondant au coût réel des travaux qu'elle concerne, si celui-ci est inférieur respectivement à 15 000 F et 5 000 F.

Au cas où les primes complémentaires pour double vitrage et/ou citerne auraient été sollicitées conjointement avec la prime à l'acquisition instaurée par l'arrêté royal du 25 août 1980, la demande relative à ces primes complémentaires introduite avec la demande de prime d'assainissement n'est pas recevable. »

Art. 7. A l'article 9, du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 2, les mots « visée à l'article 7, § 2, b » sont remplacés par les mots « visée à l'article 7, § 2, alinéa 3 »;

2° l'alinéa 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Les primes complémentaires visées à l'article 8, § 5, ne sont liquidées qu'avec la prime visée à l'alinéa 2 et sur production dans les délais prévus à l'article 7, § 2, alinéa 1er, b, des pièces justificatives attestant :

1° le coût réel du double vitrage et/ou de la citerne;

2° l'exécution du double vitrage et/ou la construction de la citerne en conformité avec les conditions techniques minima imposées par l'article 8, § 5. »

Art. 8. A l'article 10 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa 1er, les mots « les primes qui lui ont été payées, majorées des intérêts légaux » sont remplacés par les mots « toutes les primes qui lui ont été payées en vertu du présent arrêté »;

2° dans le 1° du même alinéa, le mot « les » est remplacé par le mot « des »;

3° le 2° du même alinéa est remplacé par la disposition suivante : « 2° en cas de manquement aux engagements visés à l'article 4. »;

4° dans l'alinéa 3, les mots « et des intérêts y afférents » sont supprimés;

5° dans le même alinéa, les mots « les engagements et les stipulations contractuelles repris sous 2° » sont remplacés par les mots « les engagements cités sous 2°, à l'alinéa 1er. »

Art. 9. Dans l'article 15, alinéa 1er, du même arrêté, les mots « et 12 avril 1977 » sont remplacés par les mots « 12 avril 1977, 5 septembre 1978 et 9 janvier 1980 ».

Art. 10. Dans l'article 16, alinéa 5, du même arrêté, les mots « ne peut excéder 300 000 F, à majorer de 20 p.c. » sont remplacés par les mots « ne peut excéder 500 000 F, majorés de 25 p.c. ».

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er septembre 1980.

Art. 12. Notre Ministre de la Communauté flamande, Notre Ministre de la Prévoyance sociale, et Notre Ministre des Finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 25 août 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Communauté flamande,